Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Körschein

Name des Hundes:	**Zippup Fly**		
SHSB-Nummer::	**767625**	Microchip: **756095310013278**	
Geschlecht:	**Hündin**	Geburtsdatum:	**13.6.2019**
Farbe:	**bluemerle-tan**	Haarart:	**langhaar**
Name des Vaters:	**Maeglin Nash**		Nr.: **SHSB 739917** **LOSH 1148693**
Name der Mutter:	**Never Never Land S'Rajani**		Nr.: **SHSB 723843** **PKR 71955**
Eigentümer:	**Demaison Coraline** Route du Village d'Oberried, 52, 1724 Zenauva		
DNA-Attest:		CEA DNA Status	**normal by Parentage**
		MDR1 Status:	**normal by Parentage**
		IGS, TNS, NCL, GG, SN Status:	**normal by Parentage**
PRA-Attest:	**21.5.2021**		
HD-Attest:	**9.4.2021**	HD-Grad:	**B/B**
		OCD:	**frei**
		ED:	
		LSÜG:	**0**
Angekört am:	**31.10.2021**	bis zum:	**13.6.2028**

Bedingungen

Vor jeder Zuchtverwendung ist sicherzustellen, dass beide Partner sämtliche Bedingungen des Zucht- und Körreglementes des BCCS sowie des Eintragungsreglementes der SKG erfüllen.

Bemerkungen, Empfehlungen:

BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ
Zuchtwart/in:

Ort, Datum: Rothenburg / LU, 31.10.2021

Rasse/Race	Border Collie			SHSB/LOS	Tät./Tat./Chip Code
Name/Nom	**Zippup Fly (FCI)**			767625	756095310013278
Wurfdatum/Né(e) le	13.06.2019	Haarart/Poil	mi-long		
Geschlecht/Sexe	Femelle	Farbe/Couleur	bluemerle-tan		
Züchter/Eleveur	Demaison Coraline, Rte du village d'Oberried 52, CH-1724 Le Mouret				
Eigentümer/Propriétaire	Demaison Coraline, Rte du village d'Oberried 52, 1724 Le Mouret			13.06.2019	

FCI

SKG SCS
hund schweiz chien suisse cane svizzero

Eltern/Parents	Grosseltern/Grands-parents	Urgrosseltern/Bisaïeuls
Vater/Père Maeglin Nash SHSB 739917 LOSH 1148693 LH, HD B/B, CEA: Normal b.p., PRA: Normal, IGS: N/N, TNS: N/N, NCL: N/N, GG: N/N, SN: N/N, CEA: N/N, MDR1 +/+	Fban du Val du Vent Doré LOSH 1007998 HD B2	Maeglin Boomer LOSH 904593
		Ace Made of Sunbeams LOSH 894215
	Maeglin Ice LOSH 1069842 HD A1	Maeglin Eyenergy LOSH 981299 HD A
		Maeglin Andra LOSH 882563
Mutter/Mère Never Never Land S'Rajani SHSB 723843 PKR 71955 tricolor, langhaar, HD A/A, CEA: DNA normal, IGS: N/N, TNS: N/N, NCL: N/N, GG: N/N, SN: N/N, MDR1 +/+	Astra Jai Ho ISDS 305356 Rm tan, HD A, ED 0, CEA/CL/TNS DNA normal	Astra Jay KCRC AL0900787 DNA CEA normal
		Astra Tic Tac KCRC AQ0902183
	Maeglin Hickory Pip LOSH 1032863 HD A, CEA DNA Carrier	Maeglin Zapper LOSH 862061 HD A
		Maeglin Andra LOSH 882563

Eigentümerwechsel dürfen nur durch die Stammbuchverwaltung eingetragen werden
Changement de propriétaire à faire inscrire uniquement par le secrétariat du Livre des Origines Suisse

Übergegangen an / à _____ am / le _____
Cédé an / à _____ am / le _____
an / à _____ am / le _____

Vermerke zur Zuchtzulassung Remarques sur l'aptitude à l'élevage	Veterinärmedizinische Befunde Résultats d'examens vétérinaires
angekört bis 13.6.2028 BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ Zuchtwart/in	CEA genetically NORMAL BORDER COLLIE CLUB DER SCHWEIZ by Parentage Zuchtwart/in

Zuchtverwendung / Portées

Deckrüde / Etalon	SHSB / LOS	Wurfdatum Date de mise bas	Eingetragene Welpen Chiots inscrits	Zuchtpause bis / Pause d'élevage jusqu'au

Ausstellungs- und Prüfungserfolge / Résultats d'expositions et de concours de travail

Jahr Année	Ausstellung / Prüfung Exposition / Concours de travail	Qualifikation / Qualification	Richter / Juge

Homologierte Titel / Titres homologués

SKG SCS

hund schweiz chien suisse cane svizzero

Schweizerische Kynologische Gesellschaft
Société Cynologique Suisse
Società Cinologica Svizzera

Mitglied der / Membre de la / Membro della
FÉDÉRATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE

FCI

Abstammungsurkunde
Pedigree

Diese Abstammungsurkunde gilt als Urkunde im juristischen Sinn. Sie hat nur Gültigkeit, wenn sie von der Stammbuchverwaltung der SKG unterzeichnet ist.

Sie bestätigt die Rassenreinheit des Hundes, gewährleistet jedoch nicht, dass dieser später die Vorschriften für eine Zuchtverwendung erfüllt.

Gesundheitliche Daten werden, ohne schriftlichen Gegenbericht, anonymisiert zu Forschungszwecken weitergegeben.

Ce pedigree est un certificat d'origine au sens juridique. Il n'est valable que s'il est signé par le secrétariat du Livre des Origines Suisse de la SCS.

Il confirme la pureté de race du chien sans toutefois garantir que ce chien corresponde ultérieurement aux prescriptions des règlements d'élevage et de reproduction.

Les données sur la santé sont rendues anonymes et, sauf avis contraire par écrit, transmises à la recherche.

Stammbuchverwaltung der SKG
Secrétariat du LOS de la SCS

Schweizerisches Hundestammbuch

Der Züchter
L'éleveur

Adresse: SKG, Postfach, 3001 Bern • SCS, case postale, 3001 Berne • SCS, casella postale, 3001 Berna

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Questions sur la vie et l'habitat du chien

Nom du chien: **Zippup Fly**

Date de naissance **13.6.2019**

Numéro SHSB: **767625** No de la puce électronique.: **756095310013278**

☐ chien ☒ chienne

Propriétaire: Coraline Demaison (Pedigree) Brigitte Berthod (Microchip)

Repris de l'éleveur avec ..... semaines / ..... mois / ... années

Autres changements de mains
2. avec ..... semaines / ..... mois / ..... années
3. avec ..... semaines / ..... mois / ..... années

Présentateur est ☐ propriétaire ☒ familier ☐ non-familier

Conditions d'habitat
☐ zone urbaine ☐ campagne
☒ situation d'habitat tranquille ☐ situation d'habitat agité
☒ maison et jardin ☐ appartement
☐ chenil
☐ habitué au trafic ☒ inaccoutumé au trafic
☒ vit seul 1/2 ☒ vit en groupe 1/2

Condition physique ☒ en santé ☐ malade

Comportement à l'heure actuelle
☐ autrement ☒ comme d'habitude
év. plus de détails: _____

Informations concernant les chiennes ☐ en chaleur ☐ pseudo-grossesse dernière chaleur Septembre 2021

Le chien est sous médicaments: ☐ oui ☒ non ☐ prép.alternative
év. plus de détails: _____

Caractéristiques particulières du chien ☒ aucune ☐ _____

Incident de morsure ☒ non ☐ oui

Annonce d'un incident au vétérinaire cantonal selon l'art. 78 TSchV ☒ non ☐ oui
Mesures prescrites ☒ non ☐ oui

Le présentateur confirme, par sa signature, que toutes les informations ont été données de manière véridique et que le chien est en mesure de passer le test de caractère à l'heure actuelle.

Lieu, date: Rothenburg / LU, 31.10.2021

Guide du chien: _____

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Formwertbeurteilung

Name des Hundes: **Zippup Fly**
Geb.datum: **13.6.2019**
SHSB-Nummer: **767625** Microchip-Nr.: **756095310013278**

Grösse:	51cm	Knochenbau:	kräftig
Kopf / Ausdruck:	~~Edem~~ stark ausgeprägt		
Stop:	viel Stop	Augen:	etwas rund
Ohren (Form, Ansatz):	seitlich stehend	Gebiss:	Schere voll
Hals:	passende Länge	Schulter:	sehr gut gewinkelt
Rücken:	gerade fest	Lende:	gute Länge
Brustkorb:	genug entwickelt		
Rute:	knappe Länge	Hoden:	
Fundament, Stand:	parallel		
Gangwerk vorne:	sehr gut	Gangwerk hinten:	sehr gut
Gangwerk gesamt:	fliessend, frei		

Haarart ☒ Langhaar ☐ Stockhaar Farbe bluemerle - tan

Weissfaktor ☐ ja ☒ nein Pigment i.O.

Fellqualität sehr gut

Gesamteindruck ansprechende gut gebaute Hündin

Verhalten freundlich

Formwert sg

Resultat ☒ bestanden ☐ zurückgestellt ☐ nicht bestanden

Grund bei nicht bestanden

Empfehlungen

Ort, Datum: Rothenburg / LU, 31.10.2021

Richter/in

Funktionär/in BCCS

Hundeführer/in

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **Zippup Fly** SHSB Nr.: **767625** Chip Nr.: **756095310013278**

Aktion	Reaktionen				Position zu Hundeführer		Körpersprache	Resultat
Kontakt mit Menschen 1 Freilauf / Begrüssung Chip lesen / anfassen	☐ sehr freundlich ☒ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☐ vor ☒ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Optische Einwirkungen 1 Schirm	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☒ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Optische Einwirkungen 2 Blache, Tuch	☒ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☒ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Optische Einwirkungen 3 Stofftier	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☒ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Akustische Einwirkungen 1 schwacher Knall	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☒ orientiert sich am Hf	☒ erschrickt kurz ☒ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☐ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☒ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Akustische Einwirkungen 2 Jutesack mit Büchsen	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☐ hoch ☐ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden

Ort, Datum:
Rothenburg / LU, 31.10.2021

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **Zippup Fly** SHSB Nr.: **767625** Chip Nr.: **756095310013278**

Akustische Einwirkungen 3 Rasselwagen	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☒ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☒ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☐ hoch ☐ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Akustische Einwirkungen 4 Blech	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☒ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☐ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☒ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Kontakt mit Menschen 2 Mensch mit Krücken in Bewegung	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☒ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☐ hoch ☒ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Kontakt mit Menschen 3 Menschengruppe: 1x gehend, 2x gehend und klatschend	☒ sehr freundlich ☒ interessiert ☒ aktiver Kontakt ☒ geht hindurch	☐ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ umgeht nahe ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ umgeht weit ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☐ hoch ☐ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Belastbarkeit 1 erneuter Anlauf	☒ ohne Zögern, locker	☐ zögert kurz ☐ etwas gespannt ☐ etwas nervös	☐ zögert stark, kommt nach max. 3 x Rufen ☐ verkrampft ☐ nervös	☐ kommt nicht ☐ versteckt sich ☐ zittert ☐ hechelt	☒ vor ☒ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Kontakt mit Menschen 4 Hund alleine, angeleint	☐ sehr freundlich ☒ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☐ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ / ☐ tief	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								

Ort, Datum:
Rothenburg / LU, 31.10.2021

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **Zippup Fly** SHSB Nr.: **767625** Chip Nr.: **756095310013278**

Gesamtbeurteilung:

➢ Reaktivität:	□ sehr gross	□ gross	☒ mittel	□ klein	□ keine
➢ Beruhigung:	□ rasch	□ langsam	□ sehr langsam	□ nicht zu beruhigen	
➢ Aufmerksamkeit:	□ sehr gross	□ gross	☒ mittel	□ klein	□ keine
➢ Temperament:	□ sehr viel	□ viel	☒ mittel	□ wenig	□ sehr wenig
➢ Bindung zum Führer:	□ zu gross	□ gross	☒ mittel	□ wenig	□ nicht feststellbar

Entscheid ☒ bestanden ☐ nicht bestanden

☐ zurückgestellt Grund: _____

_____

Bemerkung / Empfehlung: _____

Der unterzeichnende Hundeführer erklärt, über die Gründe des Entscheides informiert worden zu sein.

Ort, Datum:
Rothenburg / LU, 31.10.2021

Unterschriften:

Wesensrichter/in .....

Funktionär/in BCCS .....

Hundeführer/in .....

Rechtsmittelbelehrung / Rekurs
Gegen Entscheide der Zuko und der Körrichter kann **innert 21 Tagen** mittels eingeschriebenem Brief (unter Berücksichtigung der Bedingungen des BCCS Zucht- und Körreglement), Rekurs an den Präsidenten, zu Handen des Vorstandes des BCCS, eingereicht werden (gem. BCCS ZKR 9.1-9.3)
Rekurs gegen letztinstanzliche Entscheide des Rasseklubs sind gemäss Artikel 4.7 des ZRSKG zu handhaben.

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Einverständniserklärung

Name des Hundes: **Zippup Fly**
Geb.datum: **13.6.2019**
SHSB-Nummer: **767625** Microchip-Nr.: **756095310013278**

Ich erkläre mich einverstanden, mit der Eintragung, der Verarbeitung und der Publizierung aller zuchtrelevanten Angaben zum oben genannten Hund in die Border Collie Club Schweiz Zuchtdatenbank CanisMaster .

Je me déclard d'accord avec l'enregistrement, le traitement et la publication de toutes les informaitons de sélections du chien cité ci-dessus, dans la base de sélection CanisMaster de Club Suisse du Border Collie.

Ort, Datum: 31.10.21 Rothenburg / LU, 31.10.2021

Unterschrift Eigentümer des Hundes

Beurteilung von Röntgenbildern auf erbliche Skeletterkrankungen

Erstgutachten

Angaben zum Tier

Rasse: Border Collie **Geburtsdatum:** 13.06.2019 **Geschlecht:** weiblich

Name gemäss Abstammungsurkunde: Zippup Fly

Name gemäss Amicus: Fly

SHSB oder ausländische Nr: 767625

Chip-Nr.: 756095310013278

Gebrauchszweck: Familienhund

Kastriert: nein

Angaben zum Halter

Name: Berthod **Vorname:** Brigitte

Adresse: Chemin des Pétolets 22 **PLZ/Ort:** 1891 Vérossaz

E-Mail: **Tel. Nr.:**

Angaben zum Röntgentierarzt

Tierarzt: Ophelie Lebrun **Praxis/Klinik:** Cabinet vétérinaire

Adresse: Av. de l'Europe 64 **PLZ/Ort:** 1870 Monthey

Tel.Nr.: 024 472 42 32 **Fax.Nr.:**

E-Mail: andre.dewarrat@bluewin.ch

Befunde der Dysplasie-Kommission Bern gemäss FCI / IEWG-Richtlinien

Hüftgelenk HD-Grad

Re	Li
A	A
(B)	(B)
C	C
D	D
E	E

Ellbogen ED-Grad

Re	Li
0	0
1	1
2	2
3	3
IPA	PCM	OC

Schulter Osteochondrose

Re	Li
(frei)	(frei)
befallen	befallen

lumbosakraler Übergang

(0) normal
1
2
3
unbestimmbar

Wirbelsäule Spondylose

0
1
2
3
4

andere: _____ _____

Kommentar:

HD = Hüftgelenksdysplasie; ED = Ellbogengelenksdysplasie; LSÜGW = Lumbosakraler Übergangswirbel
Bei ED-Grad: LPA = Isolierter Processus anconaeus; FPCM = Fragmentierter Processus coronoideus medialis; OC = Osteochondrose
Literatur zu den einzelnen Erkrankungen finden Sie auf www.dysplasie-schweiz.ch
HD/ED: Die Beurteilung erfolgte anhand von 2 Aufnahmen pro Gelenk.
Der HD- bzw. ED-Grad des Tieres entspricht dem Befund für das schlechtere Gelenk.

Vetsuisse-Fakultät Universität Bern
Dept. für klinische Veterinärmedizin
Radiologie
Länggassstrasse 128
CH - 3001 Bern

Bern, Datum: 09.04.2021 **Gutachterin:** Dr. C. Precht

~~**Das unterschriebene Original wird dem Halter zugestellt:**~~

BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

ECVO

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

SAVO
Swiss Association of Veterinary Ophthalmologists
info@s-a-v-o.ch
www.s-a-v-o.ch

ECVO Reg.Nr. Untersuchung / examination

O-CH Nr. 1007913

ECVO Reg.Nr. Untersucher / examiner: S3

Tier / animal

Name	Zippup Fly	Zuchtverband / breed club	Border Collie Club der Schweiz BCCS
Rasse / breed	Border Collie	Farbe / colour	Bleu merle
Zuchtbuch Nr. / registration no.	767625	Tätowier Nr. / tattoo	
Mikrochip Nr. / microchip no.	756095310013278		
Wurfdatum / date of birth	Tag / day 13 - Monat / month 06 - Jahr / year 2019	Geschlecht / sex: [X] Weiblich / female [ ] Männlich / male	

Bisherige Untersuchungen / previous examination: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: [ ] Frei / unaffected [ ] Zweifelhaft / undetermined [ ] Vorläufig nicht frei / suspected [ ] Nicht frei / affected

Wenn abnormal / if abnormal: Datum, Zert. Nr. + Reg. Nr. Untersuchungsstelle / date, cert.no. + reg. no. examiner:

DNA-Tests / DNA tests: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: Typ, Datum / type, date:

Eigentümer/Besitzer / owner or agent

Name / name	Demaison Coraline
Adresse / address	Route du village d'Oberried 52
Land / country, PLZ / ZIP code	CH 1724
Wohnort / town	Le Mouret

Der Unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (SAVO) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Er stimmt der elektronischen Speicherung dieses Zertifikates durch die SAVO und VetZ ausdrücklich zu und genehmigt die Weiterleitung des Zertifikates an den oben angegebenen Zuchtverband. Er ist mit der Auswertung der nachfolgenden Untersuchungsergebnisse einverstanden und erteilt anonymisierte Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse durch die SAVO, das ECVO und VetZ.

The undersigned agrees to the rules of the national scheme (SAVO) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the undersigned agrees accurately to the electronic storage of the certificate by the SAVO and VetZ and approves the transfer of the certificate to the above mentioned breeding club. He agrees with evaluations of the following results and allows anonymous publications of the results by the SAVO, the ECVO and VetZ.

Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer / date, signature owner / agent:

Untersuchung / examination

Datum / date: Tag / day 21 - Monat / month 05 - Jahr / year 2021

Kontrolle der Tätowierung / check tattoo: [ ] Richtig / correct [ ] Teilweise/unleserlich / partly / unreadable [ ] Falsch / incorrect [ ] Fehlt / absent

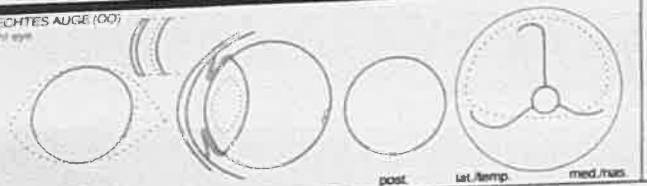
Kontrolle des Mikrochips / check microchip: [X] Richtig / correct [ ] Falsch / incorrect [ ] Fehlt / absent

Standardmethode / standard method: Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥ 10x / mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥ 10x

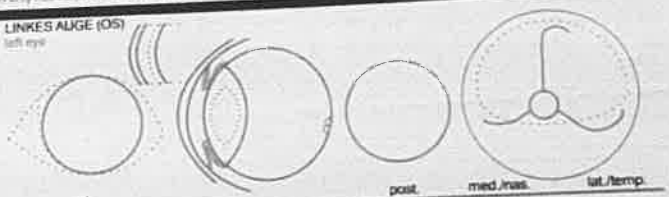
Zusätzlich / optional:
- [ ] Untersuchung vor Weitstellung
- [X] Direkte Ophthalmoskopie
- [ ] Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Tonometrie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Weitere:

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig. / If an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

RECHTES AUGE (OD) / right eye



LINKES AUGE (OS) / left eye



Anmerkungen / descriptive comments:

Augenerkrankung Nr. / eye disease no.: ..... [ ] Geringgradig / mild [ ] Hochgradig / severe

B. ICAA: Lig. Pectinatum Anomalie / PLA [ ] Geringgradig / mild [ ] Mittelgradig / moderate [ ] Hochgradig / severe

Kammerwinkelweite / ICA width: [ ] Eng (mittelgradig) / narrow (moderate) [ ] Verschlossen (hochgradig) / closed (severe)

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen / Known and presumed hereditary eye diseases

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	* NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Iris [ ] Kornea / Linse [ ] Lamina
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Grad 1 [ ] Grad 2-6
3. Katarakt (kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] (Multi)fokal [ ] Geografisch [ ] Total
4. Retinadysplasie (RD)	[X]	[ ]	[ ]	
5. Hypoplasie/Mikropapille	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Choroid. Hypoplasie [ ] Kolobom [ ] Sonstige
6. Collie Augenanomalie (CEA)	[X]	[ ]	[ ]	
7. Sonstige: ..... other	[X]	[ ]	[ ]	
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) nur nach Gonioskopie	[ ]			[ ] Geringgradig [ ] Mittelgradig [ ] Hochgradig

UNAFFECTED / UNDETERMINED / AFFECTED

Bescheinigt für 12 Monate / Are to be valid for 12 months

	* FREI	*** VORLÄUFIG NICHT FREI	* NICHT FREI	
11. Entropium/Trichiasis	[X]	[ ]	[ ]	
12. Ektropium/Makroblepharon	[X]	[ ]	[ ]	
13. Distichiasis/ektopische Zilien	[X]	[ ]	[ ]	
14. Korneadystrophie	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Corticalis [ ] Pol. post. [ ] Sutura ant. [ ] Punctata [ ] Nuklearis [ ] Sonstige
15. Katarakt (nicht-kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	
16. Linsenluxation (primär)	[X]	[ ]	[ ]	
17. Retinadegeneration (PRA)	[X]	[ ]	[ ]	
18. Sonstige: ..... other	[X]	[ ]	[ ]	
.....	[X]	[ ]	[ ]	

UNAFFECTED / UNDETERMINED / AFFECTED

Erläuterungen / explanation

* „Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Siehe geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten.
The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Re-examination in ..... months.

Für weitere Informationen bitte wenden an: / Untersucher / examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Dieses Formular ist auch ohne Unterschrift gültig.
This form is valid without signature.

Name / name: Dr. med. vet. Nicolas Murisier

Ort / place: Epalinges

07-2019 © ECVO

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO / signature examiner, authorized by ECVO